

SCHEIBE AIRCRAFT GMBH Am Flugplatz 5 73540 Heubach DE.21G.0205	Technische Mitteilung 653-92 (Service Bulletin 653-92) Externer Generator (extern alternator)	Blatt (Page) 1 von (of) 2 Gültig für (Valid for): Gerätenr. (TCDS-N°): A.098
---	--	---

Gegenstand: Einbau eines externen Generators

(Subject:) *installation an extern alternator*

Betroffen: Motorsegler SF 25 C mit Rotax 912 (A/S)

(Affected:) *Motor glider SF 25 C with Rotax 912 (A/S)*

Dringlichkeit: Wahlweise

(Urgency:) *optional*

Vorgang: Durch den Einbau von immer umfangreicheren elektrischen Geräten kann es zu einem Engpass in der Stromversorgung führen. Daher kann durch den Einbau eines Externen Generators dieser Engpass vermieden werden.

(Reason:) *With installation of more electric equipment it will come to a shortage of the power supply. This shortage can beware with the installation of an extern alternator.*

Maßnahmen: 1. Einbau des externen Generators gemäß Arbeitsanweisung 653-92
2. Anhang „Externer Generator“ ins Flug- und Betriebshandbuch einfügen

(Actions:) *1. installation of an extern alternator according work instruction 653-92
2.integrate the attachment "extern alternator" into the flight- and maintenance manual*

Massen und Schwerpunkts-
lagen: Es muss der Leergewichts-Schwerpunkt neu ermittelt werden

(Weight & Balance) *the empty-weight-center of gravity must find out new.*

SCHEIBE AIRCRAFT GMBH Am Flugplatz 5 73540 Heubach DE.21G.0205	Technische Mitteilung 653-92 (Service Bulletin 653-92) Externer Generator (extern alternator)	Blatt (Page) 2 von (of) 2 Gültig für (Valid for): Gerätenr. (TCDS-N°): A.098
---	--	---

Hinweise und Anmerkungen: Die Maßnahmen sind in einem gemäß Teil – 145 genehmigten Betrieb, oder aber in einem nach Teil M, Subpart F genehmigten Betrieb, nach den Bestimmungen des Part M durchzuführen und gemäß Punkt M.A.801 freizugeben,

oder

können für Luftfahrzeuge, außerhalb von genehmigten Betrieben durchgeführt werden und sind dann von freigabeberechtigtem Personal nach Teil – 66, gemäß M.A.801 c) und f) freizugeben.

Der Umbausatz ist bei SCHEIBE-AIRCRAFT erhältlich.

(Remarks:)

this modification can be performed by an part 145 approved company or an part M, subpart F approved company and must released according point M.A.801 or can performed outside o approved companies and must released by a part-66 qualified person according M.A.801 c) and f).

The conversion kit is available at SCHEIBE-AIRCRAFT-GMBH.

This document is a courtesy translation of it's original German version. In case of any difficulty, reference should be made to the German original issue!!

SCHEIBE AIRCRAFT GMBH
 Heubach den 28.07.2009



(H. Sammet)

"Approved by EASA under approval No. 10027878 on 11.11.2009